



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung –
Prüfbericht des

In virtue of a type-test –
test report by

TÜV Rheinland vom 13.06.2008

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Thies Armatur GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 2, 31157 Sarstedt**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 08 - 263 . d₀ . D . G . p

für für

Direkt wirkendes Sicherheitsventil, direkt gewichtsbelastet

Typ type

391

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

TRD 721; VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100; VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100/4

Sie ist bis zum **31.07.2013**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2013-07-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 21.07.2003
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2003-07-21
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 10. September 2008

Blo/Wei

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm